[Bupplement to the Ceylon Govennment Gazette Do. 5,347, Paut 1.—April 26, 1895.]

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON AND REGISTERED UNDER ORDINANCE No. 1 of 1885.

FOR THE QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1894.

# STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and Registered

Ù.	,	- IN	THE TAX	OF POOP'S	TAINIED IN O	D1 11011, and	
	Title r	tle of the Book and the Corre is of the age, with a granslation into nglish of Thitle and Contacts when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
	2764	School Arithmetic, Part IV., Exercises in Practice and Proportion	Sinhalese	W. Blair, late Inspector of Schools	Arithmetic	Government Printing Office, Colombo	Colombo
	<b>2</b> 725.	Fifth Standard Reder	do.	Mudaliyár Simon de Silva	Reading book	do.	do
	2726	First Standard Beater	J.	10.5	do.	do.	do.
	2727.	Catalogue of the Colombo Museum Libbary	do.	-	List of Pali, Sinhalese, and Sanscrit manuscripts		do.
	2728.	Glossary of Native, Foreign, and Anglicized Words	English	H. White, c.c.s.	Glossary	do.	do.
١	2729.	Catalogue of the Colombo Museum Library, Part II.	do.		List of printed books	do.	do.
	2730.	Legislative Enactments of Ceylon, Vol. V., Part V.—No. 1 of 1893 to No. 4 of 1894	do.		Ordinances passed by the Legislative Council	do.	do.
	2731.	The Home Messenger and Associa- tion Record for October, 1894, Vol. I., No. 9	do.	J, C. Jansz	Young Men's Christian Association matters	Colombo	do.
	2732.	The Ceylon Review for September, 1894, Vol. III., No. 1	do.	Isaac Tambyah	Literary and general	do.	do.
	2733.	St. 'Thomas's College Magazine for August and September, 1894, Vol. XX., No. 6	do.	A. Dias	College news	do.	do,
	2734.	The Ceylon Churchman for September, 1894, Vol. I., No. 9	do.	Rev. F. H. de Winton	Church magazine	do.	do.
	2735.	Exchange Compensation Tables	do.	The Hon.	Exchange tables	Government Printing Office, Colombo	do.
	2736.	Gazetteer of the Western Province	do.		Gazetteer	do.	do.
	2737.	The Ceylon Evangelet, Vol. II., No. 4	do	F. W. Jansz	Christianity	Colombo	do.
1	<b>2</b> 738.	Departmental Regulations, Center Civil Medical Department, No. 7	do.	Frincipal Civil	liego ations or issue of	Government Printing Office, Colombo	do.
	2739.	No. 6	do.	do.	Index to Epitom of Circulars, &c.	do.	do,
_	2740	. Çeylon Civil List, 1894	do.		Ceylon Civil Service	do.	do.
~	2741	Sukhopadésaya	Siphalese	Mudaliyar Simon de Silva	A sanitary orimer	do.	do.
	~	. The Dunciad, Vol. I., No. 3	English	Arthur de Abrew	College news	Colómbo	do.
•	274	The Ceylon Churchman for October and November, 1894, Vol. I., Nos. 10 and 11	do.	Rev. F. H. de Winten	Church magazine	do.	do.
	!i		1.0	1,	121		

## under Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended December 31, 1894.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, o Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Litho- graphed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Government Printer	Public Instruction Department	1894. October	98 pages	Crown 8vo.	Second	2,000	Printed	<b>50</b> c.	_
do.	do.	September	96 pages	do.	Twelfth	1,000	do.	25c.	
do.	do.	October	26 pages	do.	Ninth	8,000	do.	<b>5</b> e.	_
do.	The Museum	September	8 pages	Royal 8vo.	First	100	do.		_
do.	Government Record Office	October	44 pages	do.	Third	500	đo,	<b>3</b> 0e.	
do.	The Museum	September	92 pages	do.	First	500	do.		_
<b>do.</b> .	Government Record Office	do.	80 pages	do.	do.	500	do.	55c.	_
Clifton Press		October	6 pages	Crown 4to.	do.	200	do.		-
H. W. Cave & Co.	H. W. Cave & Co.	do.	40 pages	do.	do.	1,000	do.	30c.	J. P. Salgado, Mutwal
Capper & Sons	F. H. Perera	November	32 pages	Demy 8vo.	do.	150	do.	50c.	A. Dias, St. Thomas's Coilege
" Ceylon Examiner " Press	V. C. Andriezen	September	10 pages	Crown 4to.	do.	350	do.	25c.	Rev. F. H. de Wintor, Clergy House, Colombo
Government Printer	Government Recordkeeper	August	50 pages	Royal 8vo.	do.	1,000	do.	50c.	~
do.	Government Agent, Colombo	September	64 pages	do.	Third	300	do.	50e.	
Ceylon Evangelist Press	Scriptural Publication Society	October	4 pages	Demy folio	First	1,000	do.	10e.	F. Wells Jansz, Slave Island, Colombo
Government Printer	Principal Civil Medical Officer	September	8 pages	Royal 8vo.	do.	300	do.	-	-
do.	do.	do.	26 pages	do.	do.	300	do.	-	-
do.	Government Recordkeeper	March	240 pages	Demy 8vo.	do.	250	do.	Re. I	
đo,	Director of Public Instruction	September	68 pages	Crown 8vo.	do.	1,000	do.	20c.	
Imperial Press	The Dunciad Committee	June	4 pages	Foolsesp folio	do.	150	do.	<b>5</b> e.	Royal Cullege, Colombo
"Ceylon Examiner" Press	V. C. Andriezen		14 pages	Crown 4to.	do.	350	do.	<b>25</b> e.	Rev. F. H. de Winton, Clergy House, Colombo

### STATEMENT OF BOOKS

Title Page such Title a	of the Book and the Contents of the, with a translation into English of and Contents when the same are not a the English Language.	The Language in which the Book is written.	Author, Transla-	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
2744. Ko	la Vidiya	Sighales	Mahatota Bud dhist Priest	Medical treatise	Colombo	Colombo
2745. Ma	habodhinwanse	Páli and Sighalese	Polwatta Sara- nanda Stawira	History of the bó-tree	do.	do.
A	chmond College Magazine for Lugust and September, 1894, Vol. III., Nos. 1 and 2	English	H. Hartley	School magazine	Galle	Galle
2747. Ka	wran Maldama	Sighalese	J. D. Thomas	The life of St. Anna	Colombo	Pamunugama
2748. Th	e Dunciad, Vol. I., No. 6	English	A. de Abrew	College news	do.	Colombo
2749. Sug	yata Vidatthi Vidhanaya	Páli	Prawaris Wariyalan- karana	Description of Buddha's body	Ambalangoda	do.
2750. The	e Seven Days Creation of Je- ovah	Siphalese	B. Rewatta Unnanse	An account of the creation	Colombo	do.
2751. Mal	haSirasapadaya	đo,	A. de Silva	Ceremonies, &c.	do.	do.
2752. Kon	wul-medi Targaya	do.	W. D. C. Fonseka	Controversies		_
2753. Saty	valokaprakasya	do.	H. A. Lapham	Teachings of the Bible	do.	Máta!e
2754. Ang	gana Guna Dapana	do.	N. C. Silva	On woman	Welitara	Welitara
	ort of the Ceylon Chamber of	English	C. E. H. Symons	Minutes and correspondence	Colombo	Colombo
	e and Work for November, 1894 (Ceylon Supplement)	do.	Rev. A. Dunn	Presbyterian matters	do.	do.
2757.	Do. for October, 1894 (Ceylon Supplement)	do.	đo.	do.	do.	do.
2758. The	Dunciad, Vol. II., No. 1	do.	A. de Abrew	College news	do.	do.
2759. Pad		Sighalese and Pali		Buddhism	do.	Matara
2760. St.	James's Ammanai	Tamil	Peter	History of St. James	Jaffna	Jaffna
2761. Tui	ro and Sillia	Sinbalese	H. T. de Silva	History	Colombo	Colombo
2762. Me	rchant of Venice	do.	B. J. Perera	do.	do.	đo.
2763. Th	e Drink Question	English	H. A. P. Sandarasagara	The drink question	đo.	do.

#### PRINTED IN CEYLON-continued.

The name or firn of the Printer.	The name or firm o	The date or issue from the Press or of the Publication	ber of Sheets, Leaves, o	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Litho- graphed.		
Sudarsana Pres	N. A. Perera	1894 October	48 page	s Demy 12mo.	First	2,000	Printed	20c.	N. A. Perera, Dam stree Colombo
Grantaprakasa Press	John Blok	August	146 page	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	<b>7</b> 5c.	John Blok, Hikkaduwa
Albion Press	John J. Bogaars	September	20 page	do.	do.	150	do	40c.	H. Hartley, Galle
Lakriwikirana Press	P. A. Perera	October	22 page	Demy 12mo.	do.	2,000	do.	12 <u>1</u> c.	J. D. Thomas, Native Doctor, Pamunugama
Imperial Press	The Dunciad Committee	do.	4 pages	Foolscap folio	đo.	150	do.	5e.	Royal College, Colombo
Vidyaprakasa Press, Ambalangoda	W.G.M. David Silva	July	56 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	25c.	Ambalangoda
Buddhist Theosophical Society, Colombo	Buddhist Thec- sophical Society, Colombo	September	16 pages	Crown 8vo.	do.	2,000	do.	c *	The Buddhist Theo- ophical Society, Colombo
Vidyasagara Press	W. A. de Silva	October	26 pages	Demy. 8vo.	do.	2,000	do.	12c.	Dinakara Office, Pettab
Ceylon Catholic Orphan Press	Ceylon Catholic Orphan Press	do.	38 pages	Foolscap 8vo.	do.	2,000	do.	12e.	W. D. C. Fonseks, Bandaragama
Lakriwikirana Press	W. W. Henkinson	November	22 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	d <b>o.</b>	Free	Rev. H. A. Lapham, Mátalé
Widyaratna- kara Press	S. D. S. Wijeratna	Sep <b>tem</b> ber	12 pages	Demy 16mo.	do.	1,000	do.	12c.	Welitara
Cupper & Sons	Chamber of Commerce	October	44 pages	Demy 8vo.	do.	150	do.	-	Ceylon Chamber of Commerce
Clifton Press		November	4 pages	Foolscap 8vo.	do.	120	do.	-	_
do.	<del></del>	October	4 pages	do.	do.	150	do.	-	<u></u>
Imperial Press	The Dunciad Committee	November	4 pages	Foolscap folio	do.	150	do.	se. R	Royal College, Colombo
Lakminipalanga Press	B. H. Modalalie	October	84 pages	Demy 12mo.	do.	3,000	do.	37 <u>‡</u> c.	25, Kayman's Gate, Colombo
S. Thambi- muttupillai	S. Thambimutt u pillai	September	l 12 pages	Demy *8vo.	do.	800	do.	50c.	Achehuvaly, Jaffna
Grantaprakasa Press	D. H. Stephen Abeyaratne	November	12 pages	do.	do.	2,000	do.	12c.	H. T. de Silva, No. 4, Dam street, Colombo
do.	B. J. Perera	do.	28 pages	do.	do.	2,000	do,	15c.	Passengers' Hotel, Maradana
Capper & Sons	H. A. P. Sandarasagara	do.	24 pages	do.	do.	500	do.	Free	Hulftsdorp, Colombo

#### STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English a such Title and Contents when the same are not in the English Language.	of guage i	Author, Transla	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
not in the English Language,	written	part thereof.			
2764. Confraternity of the Holy Family	Sighales	se –	Religious	Colombo	Colombo
2765. Life and Work for September, 18 (Ceylon Supplement)	94 English	Rev. A. Dunn	Presbyterianism	do.	do.
2766. The Ceylon Evangelist, Vol. I	I., do.	F. W. Jansz	Christianit <b>y</b>	do.	do.
2767. The Home Messenger and Association Record for November, 188 Vol. I., No. 10		W. Mackenzie	Young Men's Christian Association matters	do.	do.
2768. Prayers for the use of Cathol Children	ic do.	Brother Cassian	Prayers	do.	do.
2769. Mathanga Jatakaya	Sinhales	D. A. Karuna- ratne	Buddhist legend	do.	do.
2770. The Home Messenger and Association Record for December, 189-		J. C. Jansz	Young Men's Christian Association matters	do.	do.
Vol. I., No. 11 2771. Life of St. Francis Xavier	Sinhalese	Alexander Mendis, Translator	Life of St. Francis Xavier	do.	do.
2772. Geography	do.	G. T. Mullekandege	Geography	do.	do.
2773. Eleventh Annual Report of the Jaffna Church Missionary Societ		Rev. J. J. Pickford	Report	Manipay	Manipay
2774. Do	English	do₊	do.	do.	do.
2775. Dambadiya Jayamaha Bodia .	Sighalese	Dharmapala	History of Jaysmaha	Colombo	Colombo
2776. Golden Rule, Tract No. 47	do.	Ceylon Religious Tract	Bodia Religious tract	do.	do.
2777. Sinhalese Family Friend for October 1894	, do.	Society B. A. Mendis	Religious and moral	do.	do.
2778. Do. for September, 189	do.	do.	do.	do.	đo.
2779. O Bruffador! for September, 189	Portu- guese	Rev. P. R. Willenberg	do.	do.	Kandy
2780. Do. August, 1894	do.	đo.	do.	do.	do.
2781. Satyalokaya, Vol. II., No. 3	. Siphalese	H. S. Parana-	do.	do.	Colombo
2782. The Christian Friend, Vol. II., Nos	do.	S. P. de Silva	do,	do.	do.
23 and 24 2783. O Bruffador! for November, 1894	Portu-	Rev. P. R.	• do.	do.	Kandy
2784. Do. October, 189	guese do.	Willenberg do.	do.	do.	do.
2785. Sinhalese Family Friend for Nov	-Siphalese	B. A. Mendis	do.	do.	Colombo
ember, 1894 2786. The Children's Lamp, Vol. XXXI	do.	C. W. de Silva	do.	do.	đo.
No. 869 2787. God's Tenth, Tract No. 85	do.	Ceylon Religious Tract Society	do.	<b>d</b> o.	do.

Government Record Office, Colombo, February 21, 1895.

#### PRINTED IN CEYLON-continued.

					<u> </u>	,		,	
The name or fir of the Printer.	The name or firm o	The date o issue from the Press or of the Publication	ber of Sheets, Leaves,	The Size	The first, second, or other number of the Edition.	The num ber of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is printed or lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Catholic Orpha Press	n Catholic Orphan Press	1894. October	14 page	Foolscan	First	2,500	Princed	2c.	Catholic Orphan Press
Clifton Press	_	September	4 page	Foolscar 4to.	do.	100	do.	_	_
Ceylon Evangelist Pres	Scriptural Publication Society	do.	do.	Demy folio	Third	1,000	do.	10c.	F. W. Jansz, Slave Island
Clifton Press	_	November	6 page	Crown 4to.	First	4 200	do.	_	
Catholic Orphan Press	Catholic Orphan Press	October	16 page	Demy 16mo.	Second	5,000	do.	<b>4</b> c.	Kotahena
D. M. Abeyasakera	G. M. Perera	December	10 page	Demy 8vo.	First	1,600	do.	6c.	124, Grandpass, Colombo
Clifton Press	_	đo.	6 page	S Crown 4to.	do.	200	do.	-	<del>-</del> -
Dinakarapra- kasa Press	A. Mendis	do.	152page	Crown 8vo.	do.	2,025	do.	62½c.	Moratu <b>wa</b>
A. Cooray	G. T. Mullekandege	do.	46 pages	do.	do.	2,000	do.	16c.	Talangama
Strong & Asbury	Rev. J. J. Pickford	do.	24 pages	Demy 12mo.	do.	200	do.	Gratis	
do.	do.	do.	do.	do.	do.	100	do.	do.	
C. Don Bastian	Dharmapala	November	do.	Crown	Third	4,000	do.	10e.	Pettab, Colombo
Wesleyan Methodist Mission Press	Ceylon Religious Tract Society	September	4 pages	8vo. Demy 12mo.	do.	18,000	do,	Free	Secretary, Ceylon Religious Tract Society,
do.	Ceylon Christian Literature Society	October	10 pages	Demy 8vo.	do.	350	do.	2e.	Colombo Secretary, Christian Literature Society, Colombo
do.	do.	September	do.	do.	do.	350	do.	2e.	do.
do.	Rev. P. R. Willenberg	do.	4 pages	Foolscap 4to.	do.	400	do.	4c.	Kandy
do.	do.	do.	do.	do.	do.	400	do.	4c.	do.
đo.	Satyaloka Committee	November	8 pages	Demy 4to.	do.	250	do.	Re. 1	H. S. Paranavitana, Mátara
do.	S. P. de Silva	December	4 pages	do.	do.	500	do.	1½c.	Negombo
do.	Rev. P. R. Willenberg	November	do.	Foolscap 4to.	do.	400	do.	4e.	Kandy
do.	do.	October	do.	do.	do.	400	do.	4e.	do.
do.	Ceylon Christian Literature Society	November	10 pages	Demy 8vo.	do.	<b>35</b> 0	do.	2e.	Kollupitiya
do.	do,	October	14 pages	Demy	do.	4,400	do.	ratis	do.
do.	Ceylon Religious Tract Society	do.	30 pages	Demy 32mo.	Second	2,000	do.	½c.	do.

GEO. PETERSON, Receiver and Registrar of Books.

CEYLON
PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS
COLOMBO